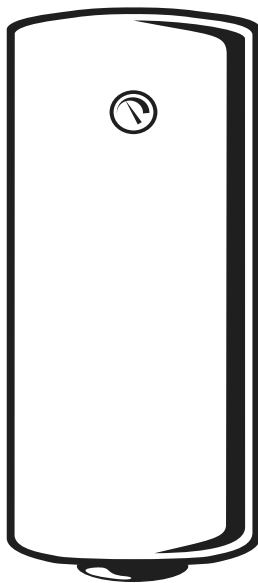


- CS** ELEKTRICKÝ OHŘÍVAČ VODY 2-6  
Návod k použití a údržbě
- SK** ELEKTRICKÝ OHRIEVAČ VODY 7-11  
Návod na použitie a údržbu
- EN** ELECTRIC WATER HEATER 12-16  
Instructions for use and maintenance
- RU** ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ВОДОНАГРЕВАТЕЛЬ 17-20  
Инструкция по употреблению обслуживанию



concept

Vážení zákazníci, věříme, že tento nový spotřebič přinese větší pohodlí do vašich domovů. Tento technický popis a návod k použití byl vytvořen s cílem seznámit vás s výrobkem a podmínkami jeho správné montáže a používání. Tento návod je rovněž určen pro kvalifikované techniky provádějící montáž, demontáž a opravy spotřebiče v případě jeho poruchy.

Dodržování pokynů uvedených v tomto návodu je tudíž v zájmu kupujícího a tvoří jednu ze záručních podmínek uvedených na záručním listu.

Mějte prosím na paměti, že dodržování aktuálních pokynů je nejenom v zájmu spotřebitele, ale také jednou ze záručních podmínek uvedených na záručním listu a vyžadovaných k provedení bezplatného záručního servisu. Výrobce nenese odpovědnost za žádné škody na spotřebiči, které by mohly vzniknout v důsledku používání a/nebo montáže v rozporu s pokyny uvedenými v tomto návodu.

Elektrický ohřivač vody splňuje požadavky norem ČSN EN 60335-1 a ČSN EN 60335-2-21.

#### I. URČENÉ POUŽITÍ

Tento spotřebič slouží jako zdroj horké vody v domácnostech vybavených potrubním systémem s tlakem nižším než 6 bar (0,6 MPa). Je určen k použití pouze v uzavřených a vyhřívávaných prostorách, kde teplota neklesne pod 4 °C, a není určen k použití a v režimu dlouhodobě nepřerušovaného provozu.

Spotřebič lze používat v místech, kde tvrdost vody nepřekračuje 10°dH. V případě jeho používání v místech s vyšší tvrdostí vody může docházet k velmi rychlému vylučování a usazování vodního kamene. V důsledku toho se může při ohřevu ozývat speciický zvuk a také se rychle mohou poškodit elektrické součásti. V oblastech s tvrdší vodou doporučujeme provádět roční čištění vodního kamene ve spotřebiči v kombinaci s provozem při maximální výhřevnosti 2 kW.

### III. DŮLEŽITÉ POKYNY

- Ohřivač vody smí být namontován pouze v prostorách s obvyklou požární odolností.
- Ohřivač vody nezapínejte, dokud se nepřesvědčíte, že je naplněný vodou.



**Pozor!** Nesprávná montáž a připojení spotřebiče může vést k ohrožení zdraví a života osob, které ho používají. Může způsobit závažnou a trvalou újmu, včetně mimo jiné újmy na zdraví a/nebo smrti. Nesprávná montáž a připojení spotřebiče může rovněž vést k poškození a/nebo zničení majetku uživatele a/nebo třetích osob v důsledku mimo jiné zatopení, výbuchu a/nebo požáru. Montáž, připojení k vodovodnímu potrubí a uvedení do provozu musí provést elektrikář a instalatér s oprávněním pro práci se spotřebiči tohoto druhu, které bylo uděleno ve státě, kde je montáž a uvedení do provozu prováděno. Všechny tyto práce musí být v souladu s místními zákony.

- Při připojování ohřivače vody k elektrické síti je třeba věnovat připojení ochranného vodiče.
- V případě, že teplota prostředí může klesnout pod 0 °C, musí být ohřivač vody vypuštěn (postupem popsáním v kapitole V, odstavci 2 „Připojení potrubí k ohřivači vody“). U modelů s možností nastavení lze použít režim s ochranou proti zamrznutí (ten je funkční, pouze když je spotřebič připojen ke zdroji elektrického proudu a je zapnutý) a za podmínky stanovené v kapitole VII (nastavení teploty).

#### II. TECHNICKÉ PARAMETRY

1. Jmenovitý objem V, litry – viz typový štítek spotřebiče
2. Jmenovité napětí – viz typový štítek spotřebiče
3. Jmenovitý příkon – viz typový štítek spotřebiče
4. Jmenovitý tlak – viz typový štítek spotřebiče



*Toto není tlak ve vodovodním potrubí. Toto je tlak uvedený pro spotřebič, který odpovídá požadavkům bezpečnostních norem.*

5. Typ ohřivače vody – akumulační ohřivač vody uzavřeného typu s tepelnou izolací

#### Modely bez výměníku tepla (spirály)

6. Denní spotřeba energie – viz Příloha I
7. Charakteristika jmenovitého zatížení – viz Příloha I
8. Množství smíšené vody při 40 °C V40 litrů – viz Příloha I
9. Maximální teplota termostatu – viz Příloha I
10. Výchozí nastavení teploty – viz Příloha I
11. Energetická účinnost při ohřevu vody – viz Příloha I

#### Modely s výměníkem tepla (spirálou)

12. Objem v litrech – viz Příloha II
13. Ztráty naprázdno – viz Příloha II

- Během provozu – režim ohřevu vody – může vypouštěcím otvorem ochranného ventilu vytékat voda. To je normální stav a není to žádná závada.
- Ochranný ventil by měl být ponechán otevřený do ovzduší. Je třeba učinit opatření k zajištění odvodu a zachycování vody s cílem zabránit poškození. Toto opatření musí být v souladu s požadavky stanovenými v bodu 2 odstavce V.
- Ventil a prvky k němu připojené musí být chráněny proti zamrznutí.
- Během ohřevu může spotřebič vydávat syčivý zvuk (vroucí voda). To je normální a neznamena to žádný problém. Postupem času může být tento zvuk intenzivnější, a to v důsledku usazování vodního kamene. K odstranění tohoto zvuku musí být spotřebič vyčištěn od vodního kamene. Na takovéto čištění se nevztahuje záruka.
- Z důvodu zajištění bezpečného provozu ohříváče vody musí být pojistný zpětný ventil pravidelně čištěn a kontrolován, zda normálně funguje a není zablokován. V oblastech s vysoce vápenitou vodou musí být z ventilu odstraňován vodní kámen. Tato služba není součástí záruční údržby.



*Jakékoliv změny a úpravy v konstrukci a elektroinstalaci ohříváče vody jsou zakázány. Pokud budou při kontrole zjištěny jakékoliv změny a úpravy, záruka se stane neplatnou. Za změny a úpravy se považuje každé odstranění součástí použitých výrobcem, začlenění doplňujících součástí do ohříváče vody a výměna součástí za podobné součásti, které nejsou schváleny výrobcem.*

- Tyto pokyny platí také pro ohříváče vody vybavené výměníkem tepla.
- Pokud dojde k poškození napájecího kabelu (u modelů, které je mají ve výbavě), pak tento musí být vyměněn pracovníkem autorizovaného servisu nebo osobou s podobným oprávněním, aby se zamezilo jakémukoliv riziku.
- Tento spotřebič smí používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnou zkušeností a znalostmi za podmínky zajištění odpovídajícího dohledu
- Nebo poskytnutí poučení o bezpečném používání spotřebiče a pochopení potenciálních nebezpečí.
- Děti si nesmí se spotřebičem hrát.
- Děti bez dozoru nesmí spotřebič čistit ani provádět jeho uživatelskou údržbu.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!